

**Zeitschrift:** Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)  
**Herausgeber:** Romania (Societat de Students Romontschs)  
**Band:** 15 (1915)

**Artikel:** JI dretg de burgheis el cumin della Cadi : pintga contribuziun tier la historia de nies cumin  
**Autor:** Disch, gion  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-881736>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## **Il dretg de burgheis el cumin della Cadi.**

Pintga contribuziun tier la historia de nies cumin  
da Gion Disch, Mustér.

---

Tgei capin nus ella Cadi sut il plaid cumin? Cumin ei per nus, sco era en las autras parts della Surselva, il circuit politic, duront ch' ins capescha en autras contradas romontschas sut il medem plaid la vischnaunca politica, ne la redunonza communal. Tenor recess dils 22 de Zercladur 1872 ei nies cantun Grischun dividius en 14 districts, che compeglian en total 39 circuits cun 224 vischnauncas politicas. Nossa constituziun dat en art. 38 sequenta definiziun dil cerchel u cumin: «Ils cerchels (cumins) han en relaziun giuridica, politica ed administrativa las obligaziuns ed ils dretgs, che vegnan attribui ad els tras la lescha. Els ein autorisai de regular lur interess politics ed administrativs tras generalmein ligionts regulativs e de retrer taglias circuitalas tenor rasschuneivlas e gestas mesiras per cuvierer las expensas de lur administraziun. Eventualas taglias progressivas astgan mintgamai buca survargar las normas della lescha cantonala de taglia.» En art. 40 definescha la constituziun cantonala il senn dil plaid vischnaunca sco suonda: «Vischnauncas politicas ein quellas corporaziuns dil stadi, che pos-

sedan regalias territoriaLas cun in territori precisau e che ein renconuschidas legalmein per talas. Scadina vischnaunca ha il dretg dell' independenta administraziun communal, compriu la policia bassa. La vischnaunca politica po attribuir il dretg de burgheis de vischnaunca e dar ora ils certificats de patria a ses burgheis» etc.

Il cumin della Cadi secompona ord las vischnauncas Tujetsch, Medel, Mustér, Sumvitg, Trun, Breil e Schlans. Las sis empremas vischnauncas formavan pli da vegl la dertgira aulta della casa de Diu, la Cadi. Schlans udeva tier la dertgira de Rueun. Quella vischnaunca ei vegnida partida tier alla Cadi tras la nova lescha della costituziun digl onn 1851.

Tgei eis ei dapresent cun il dretg de vischin, ne burgheis de cumin? Tenor art. 2 della lescha sur dellas elecziuns cirquitalas, ha scadin burgheis svizzer, che habitescha el cantun il dretg de vuschar tier las elecziuns cirquitalas ed el exercitescha quei dretg leu, nua ch' el habitescha sco burgheis, assesent ne domiciliau. Ozildi po pia mintgum, burgheis, ne buca burgheis, sch' el vischinescha en ina dellas siat vischnauncas della Cadi prender part dil cumin, el po votar leu e sa leu vegnir elegius, sch' el stat in summa tenor lescha en dretgs e honors de burgheis. Aschia savess in Appenzeller, che stess si Medel, vegnir mistral della Cadi, sch' el vess la cuida.

Pli baul er' ei outra uisa. El § 43 dils «statuts e decrets dil lud. cumin della Cadi, encuretgs ensemen, revidi ed augmentai, proiectai d' in lud. Oberkeit ed acceptai dallas lud. vischnauncas 1813,» stat ei:

«1. Negin po vegnir prius si per um de Cumin mo entras il Pli, senza ch' el paghi agli Cumin fl. 2000.

2. Unanimamein po in vegnir prius si per pli pauc ne per nuot.

3. In personal, che ha tuttaviva gronds merets per il cumin sa ver excepziun digl art. 1, sch' in lud. Oberkeit anfla de saver proponer al cumin, ed in tal sa entras il Pli vegnir prius si per nuot.

4. Pervia della familia d' in, che less secumprar en, stat ei en libra disposiziun dil Cumin ded acceptar quella per nuot ne encunter ina recompensaziun.»

2000 renschs representavan pli da vegl ina gronda valeta e la gleut mettevan, sco ins sto concluder, gronda peisa sin il dretg ded esser burgheis de cumin, ch' ei spendevan, sch' ei havevan leutier la pussonza ina tanienta summa per aquistar il dretg de vischin el cumin. «Enzatgei per entgei», ei la parola ed il cumin stueva certamein porscher a ses vischins in equivalent per ils mellis renschs, ch' el pretendeva per il complein dretg de siu vischinadi. Ord in document digl onn 1588, tras il qual in Christen Antris de

Uors la Foppa ei vegnius prius si el cumin sco burgheis, vesan ins tgei il cumin porscheva a ses vischins. La brev ei, sco tuts documents da quei temps, concepida en lungatg tudestg, mo pervia de siu cuntegn, che ha per nus romontschs ina certa valeta historica, po ei valer de citar enqual construcziun de quella egl Ischi. El entscheiva solemnamein:

«Wir Nickglaus von Gottesgnaden Appte dess Erwürdtigen Gotshuss zuo Tyssendtis Santt Benedicten Orden und in Churer Bistum gelegen und ich Jacob Berchter der Zite Landtamann zuo Tisendtiss Bekhennendt offendtlich und thuondt khundt Allermengklichen mit disem Brieffe alls dan unser Lieber Christen Antris von Waltenspurger gmeindt jezunden wonhafft zuo Tisendtis vo sonndteren gnad und gunstes willen von uns und Einer ganzen gmeindt dess obgemelten Gottshuss uff dem Pfingstmontag In Dato diss Brieffs, zuo Eenem Rechten Gottshuss man uffgenommen und empfangen worden ist und uns um Söllichen genad gethan und gegeben Namlichen fünffhundert Rinisch Gulden darann wir Eein guet beniegen von Ine habentt, hierumb so soll und mag der obgenannt Christe Antris und alle Sine Eige Lib Erben dess genannt *Landtmannschaft und Gottshus fryheit und Recht, bruchen und nützen niessen und geniessen mit allen Sachen wie dan ander Unser gottshus Lütt geniessent und Bruchen und*

*nützent Syendt hinfüro der genannt Christen und sinen Liberben als Obstatt one allermengckhlichst Irung noch Hinderung absprechen zu Ewigen Ziten darby Ruewig beliben mögen zuo gueten Thrüwen one all Böss geferdet, und dess zuo waren und vesten Urkundt so habendt wir obgenanter Appte Nicolauss unser der obgenannter Appti Eigen In Sigell für unss und unser Nachkommen offentlich an diesem Brieffe henckhen lassen und Ich obgenandter Jacob berchter der Zite Landt- amann zuo Tissendtiss han auch dess Ländts Eigen In Sigel von wegen der gantzen gemeindt offentlich an disem Brieffe gehenckht, der geben wart am Pfingstmentag nach der Christi unseres Lieben Herren Thussendtfünff Hundert Acht und achtzigsten Jar.»*

Ord quella brev vesan ins, che avat e mistral garantevan cun il sigil della abbazia e dil cumin al niev convischin il gudiment de libertat e dretg e de tuttas caussas sco tutta gleut appartenenta alla casa de Diu (Cadi) gudevan e duvravan. Tgei gronda impurtonza ch' il pievel, sias autoritats e tutta gleut attribuevan al dretg d' esser burgheis de cumin, e tgei peisa, ch' ei mettevan sin il dretg de puder vischinar sco burgheis de complein dretg vesan ins evidentamein ord l'allegada veglia purgameina, scretta cun tutt' atenziun e solemnitat ed ord la circumstanzia, che avat e mistral pendevan lur sigils vid quella en fatscha de tut il pievel dil cumin.

Ord in' outra brev, ch' ei, sco l' emprema era scretta en lungatg tudestg, vesein nus co e sut tgei condiziuns in cert Rysch Cadunauw, medemamein ded Uors la Foppa, domiciliaus a Trun, vegn prius si egl onn 1650 sco burgheis de cumin. Quella brev ha l' introducziun: «Wir Landt-aman, Rath und ganze frye Gmeindt zuo Dissentiss urkunden hiemit, wie do auf pfingst Montag, alls man pflegt nach altem wollhergebrachten, loblichen Brauch Landtss Gmeindt zuo halten vor uns komen und erschien ist der Ehren- und manhafft Rysch Cadunauw» etc.

Suenter haver udiu l' instanta supplica dil petent e suenter che mistral e cussegl de cumin havevan giu tratg en da lur collegas «zu Drunss» exactas informaziuns sur digl um e sias relaziuns, ed essend quel vegnius recommendaus da quels grondamein: «so habent wir den gedachten Rysch Cadunauw sambt Seine ewige nachkommen für frye Landt und Gottshusslüdt auf und angenommen, allso dass er und Seine ewige nachkommen sollent und mögent alle dess Gottshusses und der Gmeindt haben den frey-Hoch-Recht- und gerechtigkeiten bruchen, nutzen und geniessen, wie andere frye Landt- und Cottshuss leuth auch benutzent, und geniessent, ohne unser noch unserer einicher Widersprächung, doch mit diser klarer Condition, dass er, und Sine ewige Nachkommen bey dem heilligen, katholischen, apostolischen,

Römischen Glauben sein, und bleiben wollent, und ein friedames und der Oberkeit gehorsames Leben fhüren. Die tax so wir wegen erteilten Gnadt Ihme auferlegt, hat er zuo Unser vernüegung satisfaciert» etc.

Era ord quella brev, ch' ei signada Floring Jagmet comitatis Desertinensis cancellarius scripsit et subscripsit, vesan ins, che la recepziun d'in niev vischin condizionava in act solemn sin public cumin. En quella brev motivescha il candidat sia supplica per la grazia de vegnir prius si el cumin, cun ils plaids: «damit er dess Gottshauss und der Gmeindt habenden Frey- una gerechtigkeiten geniessen und theihaftig möge werden.»

Clar resultescha ord quels paucs plaids, mo meglier ord igl entir contegn dellas duas brevs citadas, — en l' ina setractesch' ei de prender si in domiciliau de Mustér, en l' outra in assesent della vischnaunca de Trun sco burgeis dil cumin — ch' ils vischins ne burgheis de cumin aquistavan tras il possess de quei dretg avantatgs politics ed econmics per igl entir territori della Cadi. Pér sco burgheis de cumin vegneva in um partcipeivels dellas libertats, dils privilegis e de tuts dretgs reals, ils quals stevan en disposiziun dellas singulas vischnauncas e che vegnevan da quellas attribui a lur vischins.

Aunc els «Decreets organics, Civils e de Politica dil Cumin della Cadi, recentamein revedi,

corregi ed augmentai; allas ludeivlas Vischnauncas proponi ed acceptai» (suenter 1848), anflein nus en ziff. 4 e 5 dil 10. § ina declaronza, che dat a nus tut giavischeivel sclariment sur nossa damonda. Sut il tetel general: «Economias de vischnaunca» stat ei leu scret il sequent:

5. Ina persuna ch' ei dil cumin po setener si, secasar e vischinar en tgei vischnaunca ed aschi ditg sco ei plai ad ella. Sentelli cun star sut als uordens de regulaments de vischnaunca sco in auter.

6. Per puder guder libramein sco in auter vischin ils beins de cuminonza sto ella u esser sezza, ne enzatgi de sia casa, che fetschi fug igl emprem di de Mars en quei liug, nua ch' ella per quei onn vul habitar. Nunfagend quei po ella per quei onn guder nuot de quella vischnaunca. Cheu ei aber d' entellir, che per far fug a Calonda Marsa en quei liug, seigien ins buca obligaus de star ed esser sesents leu da quei di naven; bein aber po el en negina outra vischnaunca vischinar, sunder mo en quella.»

Ins vesa pia, ch' il vischin de cumin saveva tenor plascher secasar cun fug e liug en tgei vischnaunca, ch' ei plascheva ad el e guder compleina-mein e libramein mintgamai ella vischnaunca de siu domicil tuttas utilitats, beins e dretgs reals de quella, gest sco ses agens burgheis ne vischins.

Era en quels Decrets 1 §, ziff. 4 eis ei aunc perscret claramein: «Agli Cumin stat ei sura de prender si novs burgheis ne vischins de Cumin e zvar

a. Mo entras il pli po negin vegnir prius si per um de cumin sut il prezi de fl. 2000.

b. Unanimamein po ei vegnir priu si per pli pauc ne per nuot.»

En nies temps present havein nus el cumin della Cadi gest sco pli da vegl aunc burgheis de cumin, mo novs burgheis vegn ei daditg priu si negins pli. Aschia han ils vischins della vischnaunca de Schlans bein il dretg de vuschar sin cumin e de seschar eleger ellas autoritats cirquitalas della Cadi, dapi che lur vischnaunca ei 1851 vegnida partida tier a nies cumin, mo negins ded els gaudan il dretg dil liber perquors per las vischnauncas dil cumin, cun igl avantatg de separticipar, sut las medemas condiziuns, sco ils agens burgheis, vid las utilitats de quellas. Era en las autras sis vischnauncas dil cumin dat ei bein bia vischins, che ein baul ne tard secumprai en da vischnaunca e che gaudan en quella tuts dretgs, mo dil reminent san ins dir de quels cun il legislatur dils «Decrets»: «Bein aber pon els en negina outra vischnaunca vischinar, sunder mo en quella.»

«Encunter personas, ne familias, che han buca la proprietat dils beins cuminabels, sco hinteres, beises, angeherigs», vegn ei, tenor ils Decrets, «stabilii ina e la medema taxa per igl entir

cumin.» Ussa ei quei buca pli il cass e las vischnauncas, che ein ge buca tuttas tuttina bein tschentadas economicamein, fan visavi als jasters, secund lur situaziun finanziala fetg diversas pretensiuns. Quellas pretensiuns denton ein normadas en § 2 dellas determinaziuns executivas tier la lescha concernent il domicil de burgheis svizzers de 1874, che lubescha allas vischnauncas de pretender dals domiciliai taxas per il gudiment dellas utilitats communalas, d' entochen 75 0/0 della compleina valeta mercantila, resp. della gudida de quellas.

Buca gest avon biars onns aunc eran umens, che possedevan bein il dretg de burgheis d' ina dellas sis veglias vischnauncas dil cumin, mo che eran buca era secumprai en sco vischins de quel, els égl's dil pievel de cumin, buca burgheis de compleina valor ed ins anflava buca per commensurau «de metter si la stgella ad ina caura jastra». En nies temps, che nivellescha tuttas caussas pli u meins, ein era ils vischins della Cadi, ils descendents dils vegls burgheis de nossa anteriura loscha dertgira aulta della Casa de Diu, buca pli aschi malgrads. Era schinumnai «jasters» vegnan beinduras alzai tier dignitat e honors, daferton che las vischnauncas portan da l' outra vart aunc adina prusamein vicendeivel risguard visavi ils «burgheis» de cumin ed il fumegl de Medel p. ex., che metta si cun sia fadigia agen tenercasa a Breil, vegn tenius leu sco agen vischin, el gauda alps, pastiras,

uuls e paga las taxas gest mo sco ils purs de Breil, Tavanasa, Danis ne Dardin. Vegn el denton en pupira, lu mid' ei canzun. Ils de Medel vegnan visai ed els ston haver quitaü per il vischin, al qual els han giu surdau il certificat, ch' el seigi in dils lur, setergend el naven.

Per quella raschun ein las singulas vischnauncas en cass dispiteivels sedustadas adina da gust avon che renconuscher vischins en dubi per burgheis. Il saver setrer libramein d' ina vischnaunca en l' outra e la pusseivladat de saver setener si leu sco burgheis de cumin nundisturbadamein, lur' aunc schliata, ne negina controlla, ha beinduras dau caschun tier dispetas e contraversas denter las vischnauncas della Cadi, che han per temps fatschentau la dertgira dil cumin e perfin las supremas autoritats cantonalas intensivamein.

La sligiazion d' ina damonda de natira giuridica, che concerna il dretg de burgheis de cumin, surlaschel jeu pli bugen a giurists competents, jeu selubeschel mo de tschentar quella. Pudess ina dellas sis vischnauncas della Cadi snegar ad in vegl burgheis de cumin, mo che ei buca siu vischin, ils privilegis, che quel pretenda vid las utilitats communalas? Savess ina vischnaunca, che sesanfla economicamein en basegns, garegiar era dals vischins de cumin ord las outras vischnauncas, ch' els paghien sco tuts ils auters domiciliai

jasters per il gudiment dellas utilitats 75 % della valeta mercantila de quellas?

Cun mia lavuretta hai jeu vuliu clamar en memoria als commembers de nossa Romania ina veglia instituziun politica de nossa tiara, de nossa Cadi. En continuaziun pudess ins, en ina interessanta lavur, perscrutar il dretg de vischinar en vischnaunca ed ellas fracziuns, las diversas utilitats e facultats dellas vischnauncas, lur destinaziun, dretgs, obligaziuns e lur miserias. Bugen udessen nus lura aunc buns cussegls, co ins savess gidar allas vischnauncas, dallas qualas ei vegn pretendiu e garegiau ton ozildi. Fiat.

